

Med henblik herpå konstaterer Kommissionen for hvert år og for hver vare, og på de i artikel 17, stk. 1, nævnte betingelser, om

- enhedsværdien af udførslen er højere end enhedsreferenceværdien,
- den mængde, der faktisk er udført til Fællesskabet, i det mindste svarer til referencemængden.

Såfremt disse to betingelser opfyldes samtidigt, tilbagebetaler AVS-modtagerstaten inden for grænserne af de overførsler, som den har modtaget, et beløb til ordningen, som svarer til referencemængden ganget med forskellen mellem referenceenhedsværdien og den faktiske enhedsværdi.

4. Såfremt der ikke ved udløbet af den i stk. 2 nævnte frist på fem år har fundet fuldstændig tilbageføring sted, kan Ministerrådet under hensyntagen til navnlig situationen og udsigterne for betalingsbalancen, valutareserverne og de pågældende AVS-staters gæld til udlandet træffe afgørelse om
 - hel eller delvis, øjeblikkelig eller ratevis tilbageføring af de udestående beløb eller
 - eftergivelse af tilgodehavendet.
5. Stk. 2, 3 og 4 finder ikke anvendelse på de AVS-stater, der er nævnt i artikel 48, stk. 2.

ARTIKEL 22

For hver overførsel skal der indgås en "overførselsoverenskomst", mellem Kommissionen og den pågældende stat.